



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIPARTIMENTO DI
LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

SELEZIONE PER LA COPERTURA DI INSEGNAMENTI MEDIANTE CONTRATTO DI DIRITTO PRIVATO, AI SENSI DEL REGOLAMENTO PER LA DISCIPLINA DEI CONTRATTI PER ATTIVITA' DI INSEGNAMENTO AI SENSI DELL'ART. 23 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240, PRESSO IL DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO.

CODICE CONCORSO 969 - 3513 Linguistica scandinava
CODICE CONCORSO 969 - 3518 Lingue scandinave 1

VERBALE N.2

(Valutazione dei titoli e delle pubblicazioni dei candidati e graduatoria finale)

La Commissione giudicatrice nominata con provvedimento d'urgenza del Direttore del Dipartimento di Lingue e letterature straniere in data 24/06/2021 per la valutazione delle domande della selezione indicata in epigrafe con la quale è stato emanato, tra gli altri, il bando per la copertura degli insegnamenti di:

- Codice concorso 969/3513, Insegnamento Linguistica scandinava, ssd L-Lin/15
- Codice concorso 969/3518, Insegnamento Lingue scandinave 1, ssd L-Lin/15

per il corso di laurea in Lingue e letterature straniere,

e composta da:

prof.ssa Paola Enrica Carmela SPAZZALI PA ssd L-Fil-Let/15 presso Dipartimento di Lingue e letterature straniere

prof. Andrea MEREGALLI RU ssd L-Lin/15 presso Dipartimento di Lingue e letterature straniere

prof.ssa Camilla Carita STORSKOG RU ssd L-Lin/15 presso Dipartimento di Lingue e letterature straniere

si riunisce al completo per via telematica il giorno 05/07/2021 alle ore 9.00 per la valutazione dei titoli, del curriculum e delle pubblicazioni presentate dai candidati.

I Commissari, presa visione dei nominativi dei candidati che hanno presentato domanda nei termini previsti dal bando, dichiarano:

- di non avere un grado di parentela o affinità fino al quarto grado compreso con i candidati,
- che non sussistono le cause di astensione e di ricsuzione di cui di cui agli artt. 51 e 52 c.p.c.
- che non sussistono cause di incompatibilità e di conflitto di interessi, anche potenziale, con i sottoindicati candidati:

ELENCO CANDIDATI

Codice concorso 969/3513 - Linguistica scandinava

Candidati

BARTOLESCHI Claudio Maria



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIPARTIMENTO DI
LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

Codice concorso 969/3518 - Lingue scandinave 1

Candidati

BARTOLESCHI Claudio Maria

ROMANZI Andrea

La Commissione passa quindi a valutare curriculum, titoli e pubblicazioni di ciascun candidato secondo l'ordine alfabetico.

Al termine della valutazione di ciascun candidato la Commissione attribuisce un punteggio ai titoli e a ciascuna pubblicazione secondo quanto stabilito nel verbale 1 dei criteri.

Claudio Maria BARTOLESCHI

Punteggio totale: 12 / 100, così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottorato o titolo equivalente conseguito all'estero: nessuno	0 / 10
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero: nessuno	0 / 10
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca: nessuno	0 / 7
Attività didattica come professore a contratto: nessuno	0 / 10
Attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri: nessuno	0 / 5
Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali: nessuno	0 / 3
Altri titoli: insegnamento a livello extrauniversitario (1 anno); partecipazione come relatore a un convegno scientifico	2 / 5
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	2 / 50

TITOLO PUBBLICAZIONE	Tipologia	Punti
1. "La motivazione lessicale dei nomi d'insetto in tedesco e nelle lingue scandinave" (2020)	Articolo in rivista scientifica	10
PUNTEGGIO COMPLESSIVO PUBBLICAZIONI	10 / 50	

Andrea ROMANZI

Punteggio totale: 29 / 100, così suddiviso:



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

DIPARTIMENTO DI
LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

TITOLI	Punti
Dottorato o titolo equivalente conseguito all'estero: nessuno	0 / 10
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero: nessuno	0 / 10
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca: nessuno	0 / 7
Attività didattica come professore a contratto: docente a contratto presso università straniere (3 anni)	6 / 10
Attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri: nessuno	0 / 5
Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali: nessuno	0 / 3
Altri titoli: attività di traduttore letterario; esperienza con diversi ruoli in campo editoriale; esperienza di insegnamento a livello extrauniversitario (4 anni); certificazione estera per l'insegnamento a livello superiore; premio per la traduzione; borsa di studio per progetto dottorale; organizzazione di un convegno internazionale; partecipazione a convegni nazionali e internazionali	5 / 5
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	11 / 50

TITOLO PUBBLICAZIONE	Tipologia	Punti
1. "Alt skal endres for at alt skal bli nytt" (2021)	Articolo in rivista scientifica	7
2. "Il linguaggio di Holden Caulfield ..." (2018)	Saggio in volume scientifico	2
3. "“Er jeg Rolf Jacobsen da?” Traduzione e appropriazione dell'identità" (2017)	Saggio in volume scientifico	9
PUNTEGGIO COMPLESSIVO PUBBLICAZIONI	18 / 50	

Il Candidato presenta cinque pubblicazioni, di cui due risultano in corso di stampa, secondo quanto riportato nell'Elenco delle pubblicazioni ("Fernanda Pivano the Americanista..." 'in stampa'; "L'Urlo di Fernanda Pivano..." 'accettato'). Pertanto la Commissione decide di valutare gli altri tre titoli, già pubblicati a tutti gli effetti.

La Commissione, avendo stabilito di non effettuare il colloquio, passa quindi a stilare la graduatoria:

Codice concorso 969/3513 - Linguistica scandinava

1) dott. Claudio Maria BARTOLESCI punti 12 / 100

Codice concorso 969/3518 - Lingue scandinave 1

1) dott. Andrea ROMANZI punti 29 / 100

2) dott. Claudio Maria BARTOLESCI punti 12 / 100



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
DIPARTIMENTO DI
LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

La Commissione provvede quindi alla stesura del verbale che deve essere firmato e siglato in tutte le pagine e provvede ad inviarlo, unitamente a tutta la documentazione, entro 10 giorni all'Ufficio Affidamenti e contratti di insegnamento affidamenti.contratti@unimi.it - per l'approvazione.

La riunione termina alle ore 11.00.

Letto, approvato e sottoscritto

LA COMMISSIONE

Prof.ssa Paola Enrica Carmela Spazzali, Presidente

Prof.ssa Camilla Carita Storskog, Membro

Prof. Andrea Meregalli, Segretario